平報

贈閱

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四〇轉接各部
三十一年三月十一日
第五百五十七號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目 廣告刊例

[illegible]

版面一百十六行每行以新五號字爲標準

新幾內亞守軍退山區
澳準備破壞交通設施
荷印副督將晤寇丁商議聯合作戰

（東京十日同盟社電）據澳洲無線電今晚廣播軍事當局之公布稱、今日午後、新幾內亞島摩斯比港、遭遇第十次空襲、日空軍以飛機場爲目標、損失甚重、日軍之在北岸薩拉馬亞及拉衣Lae登陸者、已將守軍驅入內地山區、薩拉馬亞軍隊等正在撤退中、（墨爾鉢十日哈瓦斯社電）澳洲聯邦政府頃授權軍事當局、於必要時隨時下令破壞道路、公路、鐵路線、運河、飛行場、船塢及堤岸等建築物、（瑞典京城十日海通社電）墨爾鉢消息、澳大利亞軍事當局現已決定倘澳洲大陸遭遇進攻、則將採取焦土戰略、幷已頒佈法令、授權澳軍各長官、在必要時可完全破壞公路、鐵路、運河、自來水廠、飛機場及船塢等設備、澳洲人民聞悉此項法令之後、極爲騷擾、「墨爾鉢紀事報」著稱、倘澳洲不守、則協約國所遇之失敗、非經多年之困苦奮鬥、恐難加以恢復、

（墨爾鉢十日哈瓦斯社電）荷屬東印度副總督范摩克、今日偕同荷印空軍司令等高級官員多人、自阿特萊特乘坐飛機到此、（里斯本十日中央社電）據路透社康白拉來電、本日搭機亡命至阿特萊特之荷印副總督范穆克發表稱、荷印政廳業已遷移澳洲、（西貢十日海通社電）爪哇副總督范穆克於萬隆失陷後、偕荷印行政人員逃至伊德萊特後稱、對於毀壞及撤退之事、必須停止、美英之不能實際援助荷印作戰、使爪哇之荷人大感失望與憤恨、盟國應知、荷人所期望之援助、較所運來者爲多、美澳雖盡力援助、但往往太少及過遲云、（康白拉十日路透社電）荷印副督范穆克氏、昨由阿特萊特行抵墨爾鉢、將於星期四日在此間會晤澳首相寇丁、按范氏已與澳內長伊伐脫氏晤見、商議雙方有關之事項、預期寇丁將予荷印以各種便利、並將接受荷軍之合作、惟須歸澳方指揮云、（西貢十日海通社電）據康白拉報告稱、澳大利亞政府尙未與聘澳之荷印政界要人發生直接之接觸、按英人觀察、澳政府準備與荷印合作、但荷印如派軍來澳助戰、必須受澳將領之指揮、（華盛頓十日哈瓦斯社電）前任馬來澳軍司令裴納特少將、昨日自墨爾鉢向全國人民發表廣播演說、其言有曰、「澳洲目下所遭遇之侵略危機、日見迫切、吾人準備保衛祖國、不應再失片刻光陰、目下戰事已在澳洲四週進行、實爲對澳洲之直接威脅、敵方隨時有在澳洲海岸登陸之可能云、又此間各報亦復紛紛登載澳洲來訊、咸謂澳洲南部若干大城市、對於此項危機之迫切、尙未能充分明瞭、聯邦政府爲激厲民氣起見、擬通令全國、實行燈火管制、此外、對於汽油消耗、亦已實行限制辦法、未幾汽車行將出現街頭、茶葉亦在限制消費之列、所有奢侈品、均禁止製造、各報爲節省白紙計、亦縮小篇幅、此外、年在十五至六十歲間之男子、均有動員義務、

行政院會議決議通過
經委會設物資設計會
首都警察廳長改爲警察總監

（南京十日中央社電）行政院今日召開第一〇二次會議、出席汪兆銘、周佛海、陳羣、褚民誼、鮑文樾、任援道、李聖五、趙毓松、梅思平、林柏生、陳君慧、諸青來、陳濟成、葉蓬、顧寶衡、列席交通部次長彭年、振務委員會常務委員戴英夫、南京特別市政府周市長、本院參事廳長郭秀峯、主席汪院長、祕書長陳春圃、

報告事項 ㊀宣讀第一〇一次會議紀錄、㊁院長報告本院爲研討地方治安如何確立、食糧生產如何增進、物資配給、如何合理三問題、經自三月一日起、召開地方會議三天、應召出席會議者、除本院有關各部會長官、江蘇浙江安徽湖北等省主席、民政建設廳長、警務處長、糧食管理局長、南京上海兩市長、社會地政警察主食管理局長、委員長蘇北行營主任、政務廳長、蘇淮特別區行政長官、民政建設警務處長外、幷邀約軍事委員會參謀總長及經理總監出席、計出席會議者六十二人、列席會議者二人、收到提案共計八十二案、計關於治安者三十四案、關於食糧者廿六案、關於物資者廿二案、經由地方會議組織提案審議委員會、分組審議、擬具意見、分別提出各次大會決議在案、其中關於中央交議各案、經先提交二月廿八日本院臨時會議審議、決議（原則通過、提交地方會議審議）之實業部所提食糧增產計劃綱要、及民國三十一年度農業增產計劃、開墾計劃、暨全國經濟委員會所提擬訂農業增產三年計劃進行辦法四案、連同其他同類各案、併付討論、決議通過、由行政院通令各省市政府實施、又全國糧食管理委員會所提、提倡食糧消費節約、及實施管理雜糧補充民食兩案、亦經照審查意見通過、前者爲擬請行政院交主管機關重行研究實施、後者爲雜糧應加以管理、詳細辦法由全國糧食管理委員會擬訂呈送行政院核准施行、紀錄在卷、已分別飭辦、

討論事項 ㊀院長交議、關於物資管理應如何準備案、經提出地方會議交第三組審議、遂項擬具意見、提經地方會議第三次會議決議、照審查意見通過、分飭各主管部會及各省市政府切實遵辦、其有需制定法規及訂定具體辦法者、並應由有關部會擬呈核辦等由、呈請公決案、決議通過、㊁院長交議、據參事廳簽呈、交審查本廳擬具各機關工作報告表、及工作進度對照表、暨經費收支報告表各辦法一案、遵經召集各部常務次長及各委員會常務委員一人、會同審查、簽具意見、請鑒核等情、請公決案、決議照審議意見通過、分飭各部會及各省市政府、暨軍事委員會、委員長蘇北行營、蘇淮特別區行政公署遵照、並呈報中央政治委員會備案、㊂院長交議、據實業部部長呈、爲求適應實際生活狀況計、擬請修正國內出差旅費規則、謹擬具修正國內出差旅費規則第二條、（附表）請鑒核等情、經飭據本院參事廳簽同審查、簽具意見、請公決案、決議照審查意見通過、幷呈請國民政府修正公佈、㊃院長交議、據財政部周兼部長、宣傳部林部長會呈、爲宣傳部請求撥付中華電影公司三十年度補助金一案、經會商結果、擬於巡迴放映部份暫加補助、請鑒核等情、請公決案、決議通過、經費由總預備費項下撥付、幷呈報中央政治委員會備案、㊄院長交議、據財政部周兼部長呈、擬具蘇淮特別區行政公署三十年度經常費概算、請鑒核等情、請公決案、決議通過、幷呈中央政治委員會備案、㊅院長交議、據全國經濟委員會汪兼委員長、實業部梅部長、全國糧食管理委員會顧委員長會呈、本會同併案審查實業部擬具物資統制暫行條例草案、及全國經濟委員會擬具物資管理實施方案草案兩案、經會商結果、擬請在全國經濟委員會內設立物資管理設計委員會、以便悉心籌劃、請公決案、決議照審查意見通過、㊆院長交議、擬將內政部警政總署改爲警政司、並將首都警察廳長改爲首都警察總監、敍特任、請公決案、決議通過、呈中央政治委員會、㊇實業部梅部長提、爲應實際需要計、擬將本部農林司改爲農業司、幷依照林墾署組織法、創行設署、謹擬具修正實業部組織法、及林墾署組織法、請公決案、決議、准予先行設置、幷呈中央政治委員會、㊈實業部梅部長提示範場收入總概算、及經臨各費支出概算書、請公決案、決議、准予設置、關於經費、交秘書處招集財政實業兩部、會同審查呈核、㊉僑務委員會陳委員長提、爲適應目前實際需要計、擬請將本會上海華僑招待所撤銷、改設駐滬辦事處、謹擬具該處組織規程草案及經臨費支出概算書、請公決案、決議、組織規程通過、關於經費交秘書處招集財政部、僑務委員會會同審查呈核、

任免事項 ㊀院長提、擬任命蘇淮特別區行政長官郝鵬兼任蘇淮特別區保安司令、馬養賢爲副司令案、決議通過、㊁院長提、全國糧食管理委員會兼任常務委員李祖虞呈請辭職、擬免兼職、遺缺擬簡派袁愈佺兼任案、決議通過、㊂院長提、准軍事委員會函、擬請任命楊四忠爲本會辦公廳上校參謀案、決議通過、㊃院長提、擬請任命姜汝錚爲駐廣州綏靖主任公署參謀處上校參謀案、決議通過、㊄內政部陳部長提、擬請呈荐王振聲爲本部荐任科員案、決議通過、㊅內政部陳部長提、據江蘇省警務處呈、該處祕書主任張威、祕書張□厚、科長趙思忠、程永康、視察長萬賓善、均呈請辭職、擬請各免本職、并擬請呈荐蔡勛爲該處祕書主任、殷士謨爲祕書案、決議通過、㊆實業部梅部長提、擬請任命本部政務次長李祖虞兼任本部林墾署署長案、決議通過、㊇實業部梅部長提、本部政務次長李祖虞兼任中央農業實驗所所長、李祖虞呈辭中央農業實驗所所長兼職、擬請免去兼職、遺缺并擬請任命廖家楠充任案、決議通過、㊈交通部丁部長提、本部簡任技正吳劍平、荐任科員潘愚谷、技士丘鼎新、均呈請辭職、又技正陳志靜、荐任科員曹學麟、另有任用、擬請各免本職、並擬請呈荐許慶淳、潘松廬爲本部技正、沈偉民爲技士、趙鑾馨、沈三韭爲荐任科員、曹學麟、陳志靜爲本部鐵道署科長案、決議通過、㊉司法行政部趙部長提、最高法院檢察署書記官長葉景秋、荐任書記官朱文德辭職、擬請各免本職、並擬請呈荐錢寶書爲最高法院檢察署書記官長、鍾興宏、陳履祥爲荐任書記官案、決議通過、⑪宣傳部林部長提、擬請呈荐潘伯祥爲本部駐滬辦事處祕書案、決議通過、⑫全國糧食管理委員會蔡委員長提、本會簡任祕書金國書、保管處長江祖岷、均呈請辭職、擬請各免本職案、決議通過、⑬浙江省政府傅主席呈、本府祕書處科長陳元民呈請辭職、擬請免職、遺缺并擬呈荐錢鏞充任案、決議通過、⑭南京特別市張市長呈、本府參事林尙志、因病辭職、祕書處盧鏞標、周鎭濤、科長姚一新、技士另有任用、擬請各免本職、並擬請任命姚一新爲本府祕書處科長、莊瑞周、鎭濤爲本府參事、汪餘生、陶啟新、殷韞晌爲祕書處視察室視察、盧鏞標爲考工室技正案、決議通過、

爪哇歷史性一幕
協商停戰之經過
荷督面色灰白悽愴陳詞

（巴達維亞十日中央社電）本月七日、爲荷印軍要求投降具有歷史性之一日、爪哇作戰日軍、接受荷印軍首腦之停戰要求、八日招致荷印總督、陸軍長官鮑羅丁、荷印軍司令波斯曼等來加里強、荷印總督等一行、分乘汽車六輛、高掛白旗、抵達加里強、下午三時五十分、開始在日軍××部隊本部會議、荷印總督身穿灰色西裝、陸軍長官穿深綠色衣服、荷印軍司令官長髮斑白、鼻架玳瑁眼鏡、各人臉色蒼白、入席後、日軍××司令官稱、「要求全面無條件投降」、荷印總督答、「本人無軍事命令權」、陸軍長官鮑羅丁答稱、「軍權已被本國政府剝奪」、荷印方面人員後在別室中協議、至下午六時五十分、荷印方面仍狡猾表示停戰僅限於萬隆地區、會議遂告決裂、時日方表示決意剿滅荷印軍、荷印方面至此、要求日方予以考慮機會、會議卽告中止、九日晨再開第二次會議、上午十時、荷印方面原則上接受無條件投降、繼續協議協定細則、至下午四時三十分、荷印方面遂接受日方要求、各代表卽悄然返萬隆、時日機盤旋空際、慶祝完全攻略荷印、此一幕歷史性的會談、乃告結束、

美增強歐洲海上防務
任史達克爲艦隊司令
金藹納斯兼作戰部長握極大權力

史達克　金藹納斯

（華盛頓十日路透社電）今日此間公布、海軍作戰部長史達克上將已被委爲美國歐洲水域海軍司令、聯合艦隊總司令金藹納司大將、將兼任作戰部長、史氏將立卽赴倫敦、以接替現任美駐英最高海軍司令戈姆蘭中將、將另任上要聯絡、按史氏於返華盛頓後、美此次海軍機構之更動、絕對可稱爲「閃電的」、金大將茲已掌握美海軍人員前所未有之大權、此次更動、海軍司令權已成「統一機構」、前此艦隊總司令須不斷與海軍作戰部長互商、而此後則金大將僅須與彼自己商議矣、按金氏深得美國人民信仰、視爲最近代的軍事人才、爲航空家而又爲海軍家云、海軍發言人評述此次調整、謂史達克在倫敦之職權、將略與上次大戰時愛爾蘭海軍上將相等、遠大於戈姆蘭中將、美國之在歐洲水域設置司令、並非目下美軍在該區有新增部隊之謂、惟將來或有擴充可能、

荷印誤入歧途
芳澤發表談話

（東京十日中央社電）日駐越特派大使芳澤謙吉、因與政府有所商協、業自越南返此、今聞訊荷印全面投降、乃於本日夜間在麻布私邸發表談話稱、此次之大東亞戰爭、一如政府聲明、爲對美英之戰爭、日本並無對荷印開戰之意思、但因荷印與英美提攜、對日本表示敵意、日本不得已而與之開戰、此事可由對荷蘭之宣戰、較對英美宣戰遲一月而明瞭、到底因荷印方面執迷不悟而致開戰、此種結果、自戰事當初卽決定、日軍大勝、因之荷印政府、除投降或逃亡澳洲外、別無他途、被日軍精銳掌握制海權制空權後、遂至無條件投降、余去年今日、適在爪哇、萬隆亦曾去過數次、該處地理亦熟、總督與范穆克副總督、雖有相當智識、並有富於經驗者爲輔助、然外交竟走入歧途、此由余個人思之、頗感不解、此次荷印之投降、爲日本前途之又一大戰果、爲新加坡陷落後之又一慶賀、余現在身體健康、擬於三月杪再前往任所、

仰光緬甸總督行政公署

畢旭謁見貝當
報告視察經過

（維希十日哈瓦斯社電）貝當元首曾於八日午後、接見內閣協理達朗中將、暨內政部長畢旭、有所商談、後者並將視察北非屬地經過、呈報元首、（羅馬十日海通社電）此間權威軍界人士稱、特戈爾摩托化部隊、侵入里比亞南部發柔一帶、但該地爲一片沙漠區域、是以特戈爾軍之行動、與整個戰局毫無影響、蓋此等沙漠地帶、距離甚長、而交通不便、居民稀少、故攻佔少數軍隊扼守之防區、殊屬易易、但如欲進行大規模之軍事行動、則極爲困難也、

曼谷慶祝
仰光陷落

（曼谷十日中央社電）泰國朝野獲悉仰光陷落後、不絕稱揚日軍威武、並對日軍爲泰國解除直接威脅、極表感謝、泰政府業已解除局部燈火管制、各地自十日起三日間、懸掛日泰國旗、慶祝仰光陷落、

爪哇澳軍
困獸猶鬪

（泗水十日中央社電）在爪哇東南部擴大戰果中之日軍、九日業已完全控制澳洲軍所殘存之唯一抵抗綫芝拉扎東北苗士一帶地區、在該處之澳洲軍在日軍猛攻之下、業已失却退路、該地澳洲軍雖企圖牽制荷印軍投降日軍、而作最後之抵抗、然目下彼等將全部被捕之日、亦不在遠、

英俄雙方猛烈暗鬥中
伊朗新內閣組織成立
全部名單已提交國會核准

（斯丹堡九日哈瓦斯社電）據黑德蘭來電、伊朗前任外交部長蘇海里、今日將閣員名單提交國王、並國會核准、按蘇氏爲親英派、與伊朗英俄三國條約之主要人物、此次出任內閣總理、議院方面未有加以反對者云、（斯丹堡十日海通社電）據伊朗首都報告稱、富吉四次組閣後、又呈請辭職、在職僅廿四小時、不涉內政、屢施壓力、蘇氏辭職之意、遂決、前任外長兼內長之蘇海里、仍自兼內外兩長之要職、閣員爲亞漢八蘇、餘未詳、國會於十二日審議新政府之大政方針、當有通過之可能、又訊、伊朗首都傳說、蘇俄與有瓜分伊朗之企圖、蘇俄採取挑發之態度後、伊朗政治情形日見紛亂、當前危機、如不能安全渡過、則前途殊堪危、

匈總理更迭
閣員仍聯任

（布達佩斯十日海通社電）巴杜錫之內閣、昨晚向匈攝政提出辭呈、攝政卽任命凱萊爲總理、內閣全部閣員並無更動、巴杜錫所兼外交部長一席、在其病體未恢復前、暫由外交部常務次長代理、（匈京十日哈瓦斯社電）前任內閣總理兼外長巴杜錫、因病辭職、前任農業部長凱萊奉命組織新閣、頃已成立、除外長由總理暫代、農業部長一席新任外、餘均爲上屆閣員蟬聯、總理兼外長凱萊、內政部長裴許、軍政部長拉杜克賽、財政部長史契勒、商務部長伐茄、軍需部長伊乃伊耐將軍、文化部長雷門、農業部長賜格弗里、全體閣員定午後晉謁攝政、宣誓就職、並定明後日初次出席議會、

美通貨有膨脹趨勢
羅斯福籲國人節約

（瑞典京城十日海通社電）據紐約息、羅斯福總統昨晚廣播稱、「値艱難之時間、已臨吾人之前」、羅斯福要求人民協力、以阻止通貨膨漲之發生、渠又稱、若物價繼續高漲、則必然發生通貨膨漲之危險現象、如美國將來所遭遇之困難、時切在心、而能克服之、則勝利可期云、

巴黎瘡痍未復
近郊又被轟炸

（倫敦十日哈瓦斯社電）英國轟炸機一小隊、在驅逐機數架掩護之下、本日飛往法國北部培蒂納城、附近馬場茄勃工廠區、施行轟炸、德機起而攔截、雙方遂發生戰鬪、結果德方損失驅逐機二架、我方亦有驅逐機四架、未能飛返、（倫敦十日哈瓦斯社電）據英國航空部頃發表公報稱、昨日午後、又飛往法國、投彈轟炸、所有各機、均爲美國製造之道格拉斯式、最近方編入英國空軍服務、（維希十日哈瓦斯社電）據最後消息、英國機羣、又於昨日午後、轟炸巴黎附近波亞西城、幸無死傷、

日熱烈紀念
陸軍紀念日

（東京十日中央社電）大東亞戰爭下、荷印聯合軍投降日軍、及日軍佔領仰光等捷報頻傳來、本日日本一萬萬國民熱烈歡迎此深有意義之第三十七屆陸軍紀念日來臨、東京春雨綿綿、本日下午二時、日陸軍軍樂隊及近衛師團喇叭隊在市內遊行、下午一時櫻井忠溫少將在日比谷公會堂講演、下午六時又在該處開「陸軍紀念日講演會」、東條首相等亦出席演講、回憶日軍於三十七年前之今日、在奉天大捷、今以獻身殉國之精神、奮鬥完成大東亞戰爭之決意、又日本勸業銀行等全國儲蓄銀行、於此日亦展開加強儲蓄運動、向國民呼籲蓄國協力、

瑞典國王患病
暫由王儲攝政

（瑞典京城十日海通社電）官方宣佈、國王古斯達夫近患膽脫炎、昨日施行手術、經過良好、體氣甚佳、（瑞典京城十日哈瓦斯社電）瑞典王儲阿道爾夫昨在內閣非常會議席上宣稱、國王古斯達夫政躬違和期內、余當暫攝父王之職權、據悉、國王古斯達夫自施手術之後、情形極爲良好、

埃及決守
嚴格中立

（開羅十日哈瓦斯社電）土耳其駐埃及大使賴惠頃在此間發表談話稱、「我國當推行嚴格的中立政策、惟政府當局、將盡力爲之、倘我國遭受襲擊、則必能起而自衛、決不躊躇」、

日軍在仰光
擊落英機數

（仰光九日中央社電）緬甸方面日陸軍航空部隊、爲殲滅緬甸上空全部敵機、晝夜不息攻擊仰光、當上月廿五日地上部隊逼近仰光之際、日空軍亦同時開始極壯烈之航空殲滅戰、是日以戰鬪機轟炸機聯合編成之大隊日機、自晝間至夜半、反復空襲仰光、歷時十小時之久、使英方未有休息之餘暇、除確實擊落昇空迎戰之英戰鬪機廿一架、及未經證實之九架外、並炸損地面敵機十架、廿六日再赴仰光飛機場時、除確實擊落英機十一架及未經證實之三架外、又重創十一架、嗣後於二三四日繼續空襲仰光時、確實擊落英機四架、及未經證實之一架、日機於五日之戰鬥中完成總計擊落及擊毀英機七十架之大戰果、又當八日地上部隊逼近仰光時、陸軍機爲密切協助地上部隊作戰、在泰克洋附近炸毀英坦克車及運貨汽車各五十輛、及其他軍用品甚夥、

南洋軍事大捷中
日議會明日重開
東條將重申政府方針

（東京十日中央社電）在十二日帝國議會中、將有東條首相之發言、及由陸海軍兩大臣關於戰況之報告、（東京十日中央社電）日軍攻陷仰光後、荷印遂於九日全部投降日軍、二月十四日起休會中之日本議會、依照新加坡陷落時之前例、衆議院定十二日上午十時、貴族院定同日下午一時各開全體會議、屆時衆貴兩院開會時、首由東條首相闡明應付戰局之政府方針、次由陸海兩相報告新加坡陷落後、迄今日爲止之戰況、最後提出對日軍偉大戰果表示感謝之決議案、加以可決、

加派兵海外
將取決民意

（里斯本十日海通社電）據渥太華官報載稱、加拿大政府訂於四月二十七日舉行公民投票、決定海外之軍事問題、卽加拿大政府應否派軍隊至海外作戰一事、

歐洲印僑
集會柏林

（柏林十日海通社電）居留歐洲各國之印僑代表、頃集於柏林開會、印度記者藍比亞提議、對卜斯之自由宣言作一響應、此項提案當經大會一致通過、提案略稱、印度之解放機會無比今日更佳者、千萬之印人正在期待一領袖之對英抗戰、卜斯之對英奮鬥及其自由之宣言、已爲歐洲印僑所歡迎、吾人願爲印度獨立奮鬥、跟隨卜斯之後、

戰捷慶祝式
日全國舉行

（東京十日中央社電）日政府以此次荷印投降之機會、爲慶祝日軍戰捷、定期於十二日舉行第二次慶祝戰捷儀式、內閣情報局頃發表第二次慶祝戰捷儀式如次、㊀日期、三月十二日、㊁儀式、屆時全國懸掛國旗、中午、舉國國民默禱陣亡將士英靈、及日軍武運長久、是日各學校得舉行適當之慶祝儀式、㊂國外各地適應當地情形、舉行慶祝儀式、

馬爾太島
遭空前轟炸

（羅馬十日海通社電）據斯蒂芬尼通信社特別通訊稱、馬爾太島最近所遭之空襲、爲從來所未有之猛烈、最大規模之炸彈被投於哈爾發、尼古勃及拉凡內兩處之飛機場中、該處地面上之飛機數架亦遭擊毀、拉伐勒港之港口設備亦被轟炸、

印度東海岸重要港口
馬特拉斯頒戒嚴命令
仰光陷落後緬義勇軍紛起抗英

（印度馬特拉斯十日哈瓦斯社電）（按爲印度東海岸要港、面臨印度洋）馬特拉斯Madras防區軍事當局頃頒佈戒嚴命令、規定每日某某數小時內、除軍人以外、不准任何人入境、（里斯本十日中央社電）據倫敦來電、英方對緬甸戰綫日軍進擊情況、往日素努力隱瞞、但本日亦承認仰光失陷之事實、至此印度已受重大威脅、故英方極感狼狽、同時緬甸方面英軍收復及荷印之失敗、對邱吉爾政府之地位、更予重大打擊、邱吉爾在議會中、將更遇困難之境況、（東京十日中央社電）據日方根據地訊、日軍入仰光後、卽獲得緬甸獨立義勇軍幹部之報告、該報告謂、緬甸獨立義勇軍於各州一齊蹶起、對潰敗英軍加以勇猛之攻擊、一般民衆亦因多年受英人暴虐、大舉襲擊英軍、打倒英國之氣運、在緬甸全境、已如火之燎原矣、（里斯本九日中央社電）據路透社新德里來電、緬甸英軍總司令官赫頓、已被免職、並任亞力山大繼任、

協防加勒比海
英美設聯委會

（倫敦十日路透社電）英美政府已設立加勒比安海聯合委員會、以合作的方式推進兩國在加勒比海屬領、包含農業、衛生、教育、一般社會福利事業、以及經濟及有關事項、該委員會將由英美政府分別委派委員三人組織之、以其中二人爲聯合主席、兩國各占其一、英方首任主席爲史都克台爾氏、美方爲陶雪格氏、爲羅斯福「智囊」之一云、（瑞典京城十日海通社電）倫敦昨夜正式宣稱、英美已設立聯合特別委員會、以處理加勒比安海各島之事件、此間人士、認加勒比安海中美國僅有波多黎谷一地爲其所有、其他若大安的列斯及小安的列斯羣島等、均爲英國之屬地、故該英美聯合委員會之設、爲美國向西半球英屬地擴張勢力之更進一步之行動、該委員會共有委員六人、分別由倫敦及華盛頓指定三人、主席亦有二人、一爲英國之史鶴克台爾爵士、一爲美國之陶雪格云、

巴本定期
返國述職

（柏林十日哈瓦斯社電）外交部發言人頃發表談話稱、駐土耳其大使巴本、將於本星期內返國述職、預料可於日內抵此、

法使拒絕離埃
談判已成僵局

（里斯本十日海通社電）「泰晤士報」載、法國駐開羅公使普齊、拒絕離開埃及、上星期五爲渠必須離開埃及之限期、滿、渠不願離開埃及、除非其時在蘇彝士運河公司任要職之使館人員四人、英國當局予以釋放、但英國當局拒絕釋放渠等之要求、蓋此四人所知蘇彝士運河之情形甚詳、法國公使與埃及政府間之談判、已成僵局、

專論

改進農業及造林

伊其

中國是一個農業國家、農民佔全人口百分之八十以上。自古迄今、以農立國。農業的發展、耕植的努力、遠古時代已著成績。「鑿井而飮、耕田而食、帝力於我何有哉」？古歌謠裏、已顯示出農業的進展。詩經裏、孟子裏、以及其他的古籍、都有關於耕耨稼穡的記載。后稷教民稼穡、是農業的創導者。井田制度爲農業進步的一種新制度、雖然它的存在與否、還有許多考古家在懷疑和辯論、然而古代農業的發達、却是不可否認的事實。古代對於農業的注重、確是視爲立國之基礎、如以「社稷」代表政府、便是一例。依照社會經濟的演進歷程、初期的民族往往總是遊牧遷徙、逐水草而居、這裏就自然的促進農業的展開。自給自足的經濟時代、只需要土地和勞力兩個條件、民衆的生活是可無慮。所以、老子說：「至治之極、鄰國相望、鷄犬相聞、民至老死不相往來」、這是理想中無爲而治的自給自足的國民經濟狀況、但必須農業發達、纔能造成一切自給、無待外求的境界、這正與古歌謠的「帝力何有於我」的說法相像。所以、中國的以農立國、可說是有其極悠久的歷史的。

國父曾致李鴻章一書、提出了「人盡其才、地盡其利、物盡其用、貨暢其流」四事、以爲富強的大綱、治國的大本。所謂「地盡其利」、他的注解是「農政有官、農務有學、耕耨有器」。他又說「……墾荒不力、水利不修、遂致勞多而獲少……地有遺利、民有餘力、生穀之土未盡墾、山澤之利未盡出、如此而欲致富、不亦難乎？」國父此書、是民國紀元前十八年寫的、那時正是滿清末造、國勢日衰、一般變法維新之輩、專以堅甲利兵的洋務爲時髦、很少有人注意到農業的改進的。國父獨探究立國之本的農業、發抒偉見、熱心改革、擬密計劃。列舉的四事、雖包括士（人盡其才）、農（地盡其利）、工（物盡其用）、商（貨暢其流）各方面改進之方、然而中心問題還是在於農業、因爲國父平日探究中國數千年的歷史、未有不深切注意到立國的基本農業的。後來撰著方略、擬訂黨綱、對於農田水利、以及農民生活的改善、都有周詳的計劃。國府成立以後、根據遺教、進行建設、農政設施、年有進展。事變前、有幾省正舉辦田地的淸丈、和農業的改進、更建築公路、修濬河渠、以輔助農業的發展。後來不幸而遭逢空前的事變、一切不免破壞或停頓。農村荒凉、農業衰落、農具缺乏、農產減少、欲圖復興、自有待於極大的努力與相當的時日。

國民政府還都以來、中樞勵精圖治、百廢俱舉。爲了匪共的擾害農村、爰卽舉辦淸鄉、爲了增加生產、乃定督勵墾荒條例、切實執行、各方面同時並進、計日程功、農業前途、遂得漸呈活潑進展的氣象、以裕民力、而固國基。

本年二月十九日、中央政治委員會第八十二次會議、通過了實業部所擬具的㊀農業改進計劃大綱、㊁農業改進區工作綱要、及民國三十一年全年度三省兩市農業改進區經臨費支出概算書各項綱要細則及概算、以改進農業、春耕時期卽屆、改進工作卽將展開、今後蘇浙皖三省及京滬兩市的農業、當有順利迅速的改進、生產的增加、民食的充裕、農村經濟的復興、農民的安居樂業、一切都有待今後的努力。中樞關心農業、力圖振興、詳訂規章、寬籌經費、努力推進、必收宏效。

明天爲 國父逝世紀念日、也是國定的植樹節。我人回想 國父所訓示的「地盡其利」、同時方面自當改進農業、增產裕食、復興經濟、同時並須努力推進造林運動、遂行「地盡其利」的遺訓。

中國是農業的國家、目前國力未充、民困未蘇、墾荒造林、改進農業、實有其必要。將來民力漸裕、國力增強、完成和運、協力東亞、方足以告慰 國父在天之靈！

積極展開新國民運動 京舉行萬衆簽誓
明日起勸簽隊將全體出動
林部長召各隊長剴切致訓

（南京十日中央社電）首都萬衆簽誓推行新國民運動，早經決定於國父逝世紀念日正式開始，並由宣傳部、教育部、京市社運會、市政府負責主持，共計設置勸簽隊四個總隊，十分八十個分隊，共屬於中央宣傳部各團體員者，○分隊學生五十分隊，市民及各機關代表十分隊，茲以開始推行簽誓之期已甚迫近，十日下午三時宣傳部特假中德文化協會召集全體八十個分隊長，由林部長親自前往訓話，宣傳部郭秘書長暨教育部社運會，市政府代表，市黨部蔣專員等亦均在座，林部長先將推行新國民運動意義詳加剖析，對各隊長諄諄勗勉，異常懇切，詞畢，各分隊長全體臨時動議，於國父逝世紀念之晨，擬請林部長率全體赴陵謁陵，並於陵前各隊長自己先行簽誓，以示以身作則之意，結果一致決議通過，各分隊長並爲節約起見，將於是日徒步趨往謁陵，藉示其決心與勇氣，

日陸軍紀念日 駐京軍隊攻守演習
中樞長官多莅臨參觀

（南京十日中央社電）三月十日爲友邦陸軍紀念日，並爲大東亞戰爭開始後之第一次紀念日，故含義尤爲深刻，本京日方防衛司令部特於是日上午九時四十分，在清涼山及五台山二地舉行攻守立體演習，一時飛機槍砲齊鳴，演來頗爲緊張，歷一小時餘始畢，到場觀者除日方軍政長官外，國府方面到有徐文官長、司法院溫院長、考試院江代院長、外交部褚部長、宣傳部林部長、內政部陳部長、第一方面軍任總司令、黃總參議、京市周市長、航空署陳署長、首都警備李司令、蘇副司令、憲兵申司令等，暨德義滿等國駐京使節，以及中日雙方民衆共計數千人，演習畢，並招待全體來賓，在五台山舉行野餐，防衛司令官酒井中將並致歡迎詞，詞畢，賓主舉杯互祝，直至十二時餘始散，

（漢口十日中央社電）十日爲友邦日本陸軍紀念日，國民黨漢口特別黨部漢口區黨部爲表示隆重慶祝起見，並在該區懸旗誌慶外，上午十時在該部大禮堂舉行慶祝式，並黨部全體工作同志暨各部黨員一律參加，同時由常委丁子瑛出席演講云、

座談會

（南京十日中央社電）日本南京特務機關主辦之大東亞戰第一次陸軍紀念日座談會，於十日下午一時假中日文化協會建國堂舉行，被邀參加者，到有南京特別市市長周學昌、行政院政務委員黎培、內政部次長彭年、宣傳部次長郭秀峯、實業部次長李祖虞、袁愈佺、首都警備司令部參謀長嗣晴川、警衛總署署長馬嘯天、市黨部主任委員王德言、暨教農工商學各團體學校代表等約數十人，由原田機關長主席，領導全體行禮如儀後，旋卽畢林祝賀大東亞戰爭之勝利，嗣由原田機關長致詞，首述此會意義及大東亞戰爭之目的，次卽申述中日滿三國團結之精神，確信大東亞戰爭必獲勝利，並對此次舉行座談會中日人士相聚一堂，深表愉快，詞畢，開始座談，題爲㈠貫徹大東亞戰之必勝問題，（尤注重戰時經濟）㈡新中國建設發展問題，（尤注重經濟民生）旋由周市長、郭次長、李次長、彭次長、黎政務委員、馬署長、袁次長等，先後發表意見，對上列兩點座談題目，發揮至爲詳盡，并對於憤激大東亞戰爭及戰時經濟，與新中國建設及發展及經濟民生等各問題，詳加研討，并歷述日軍作戰之勇敢精神，以及獲得南洋之軍需資源，深信大東亞戰爭必獲勝利，座談結果極爲圓滿，最後由原田機關長致閉幕詞，三時始告散會、

演講會

（南京十日中央社電）日本特務機關於十日下午三時，假國民大會堂舉行慶祝大東亞戰第一次日本陸軍紀念演講大會，由原田機關長親臨主持，到有各學校學生及全市各團體代表等四百餘人，情況至爲熱烈，三時正，宣告開會，行禮如儀畢，首由富永聯絡官致開會詞，旋由日大使館松平書記官用中國語講演，題爲「希望於中國的朋友」，最後由原田機關長講演，末由武德道表演餘興，並放映大東亞戰爭影片、

華北軍管理工廠 陸續發還各廠主

（北平十日中央社電）華北軍管理工廠，自去年軍事當局發表交還，經各廠主向華北政委會申請交還後，各電燈廠，已於上月二十八日解除軍管理，交還各廠主，茲當東亞建設基礎鞏固之時，當局決將華北軍管理工廠，繼續交還，聞擬定以四月卅日繼續交還、

滬港郵遞 業已恢復

（滬訊）上海郵政管理局，因對滬港間郵遞，已漸復正常，惟上海至廣州間輪船班次仍無一定，至廣州與香港間，則每月行駛二三次，數亦不一定，往返時日有兩輪對開，故自滬寄港郵件，如班次銜接，則至多十天，可以寄達，否則需時半月或三星期無定，香港與南洋航運，迄現在止，尚未恢復、

實部重視農作 按區配給耕牛

（南京十日中央社電）實業部鑒於耕牛爲吾國農業上之主要動力，惟事變以後，各地耕牛數量銳減，對農耕工作，影響甚鉅，爰派該部技正專員陸祝王、葛鴻琛、李協勤等赴丹陽、明光等產牛地帶，預備採辦耕牛數百頭，配給予各農業改進區及模範示範場，以備租貸與各農戶應用，每區擬配給五頭至十頭，作爲公共耕牛，所收工作租費甚低，以維持食料爲原則，刻已分令蘇皖二建設廳協助、

（南京十日中央社電）實業部農業改進區總辦事處，茲以春耕在卽，所有各區應行進行各事項，亟須預爲指示，以便分期推進，而免延誤，其第一期工作計劃業經規定，並統限於下月十日以前完成、

中牟堵口委員會 將開測量會議
定下月中開始籌堵工作

（北平十日中央社電）中央在平設立之籌備黃河中牟堵口委員會副主任委員張一烈，近來對於會務積極進行，並籌劃堵口一切工作，頗形忙碌，於年前分四組測量隊員，分赴豫魯兩省測量黃河下游決口情形，籌備堵口一切工事，前派赴魯省測量隊，業於日前返平，其他五隊，不久亦將測量竣事，該會籌備堵口工作，業定於下月中開工，並定本月中旬在該會召開測量會議，由各隊報告測量經過情形，以資動工時參考、

在京任務已畢 王揖唐昨返平

（南京十日中央社電）華北政務委員會委員長兼國民政府考試院院長王揖唐氏，於六日由平乘機來京，向中樞述職，並請示一切，已公畢，於十日上午九時半，由京乘機飛平，當時前往機場歡送者頗衆、

（北平十日中央社電）華北政務委員會委員長王揖唐氏，六日以來在南京報告華北各方面之狀況，並協商重要政務，現因事畢，於十日下午四時四十分乘機回抵北平、

陸軍第廿六師 掃蕩蘇北匪軍

（蘇北訊）第一集團軍陸軍第二十六師師長兼第一撫區指揮官陳才福氏，奉令於二十四日早晨，由曲塘防次，向野莊一帶進剿匪共，翌日在關帝廟剿匪軍梅嘉生部七八百人，二十八日班師返防、

京市長兼任 市銀行董事長

（南京十日中央社電）南京市銀行董事長，現由周市長兼任，首次董事會又通過改派錢偉爲經理，畢醉爲副經理、

留滬猶太難民 發起農耕運動

（滬訊）本市新設立之歐籍猶太難民賑濟委員會，將從事第一次之大規模「農耕運動」，並計劃於北四川路猶太難民收容所內，開設園藝部，以便數百名難民獲得工作機會，以爲謀生之計，猶太難民之此項農耕計劃，將自動解決猶太社會中現極嚴重之失業問題，該委員會卽將設立之園藝部，擬招收一切身體健全之猶太難民，入內工作，其園圃所種植之蔬菜，出售後所得之收入，卽可以之維持園藝部之開銷，與所雇工人之生活，然園藝部目前所遭遇之問題中，其最重大者，厥爲工具與農具之缺乏，如有人願意盡其微力以改進猶太難民之生活，並有任何多餘之舊農具者，可以電話通知該委員會，當卽派人前來收取捐贈之工具、

義駐華大使館 今舉行彌撒禮

（南京十日中央社電）義國駐華大使館，定今（十一）日上午十一時，在石鼓路天主堂舉行追念澳斯塔公爵王殿下彌撒大禮，該館已分別柬請我國各機關長官暨各國駐京使節，屆時蒞臨觀禮、

南通各界發起 慰問南洋僑胞

（南通十日中央社電）南通各界，以大東亞戰爭發動以來，日軍英勇作戰，完全佔領南洋，特發起慰問南洋將士僑胞獻金，由縣府代收、

文管會今開會議 商圖書分讓問題

（南京十日中央社電）行政院文物保管委員會，對中外各機關、圖書專門委員會，要求分讓圖書，業經該會主任委員李聖五召開審查會議，關於分讓機關、名額與日期等問題，經議決辦法，提請文物保管委員會核辦，該會定十一日上午十時，召開第五次委員會議，商討圖書分讓問題，及其他之主要各議案、

京市金融市況

（南京十日中央社電）十日京市金融市況，暫無變化，惟各方對舊法幣均在傾向拋售中，飾金一九五〇元，日票售出每元折合法幣六元，紗市行情稍見回鬆、

海軍部招考 第四期軍官生

（南京十日中央社電）海軍部爲積極造就海軍幹部人才起見，特自三月十五日起，繼續招考第四期海軍軍官學生八十名，除北平、廣州、漢口、威海衛等處採用保送辦法外，並在京滬兩地公開招考，其保送辦法亦經公佈、

駐京城總領事 呈報視察結果

（南京十日中央社電）外交部近據駐京城總領事林耕宇呈報視察元山等處僑務及漢城華僑學校董事會組織章則及旅鮮華僑小學簡章，該部據呈後，已指令准予備案、

皖省派員來滬 辦理同鄉回籍

（滬訊）皖省當局對於旅滬二十萬同鄉，極爲關注，爰特派員來滬，向本市各當局洽商，辦理疏散事宜，茲悉該項工作業已徵得本市各當局以及安徽同鄉之協助，連日進行殊爲順利云、

最高法院裁判主文

刑事 （二月廿七日）㈠江蘇方洪發竊盜案件，檢察長提起非常上訴一案，主文原判決關於方洪發部分，違法令部分撤銷、

（二月廿八日）㈠江蘇劉兆雪傷害人致死案件，檢察官上訴一案，主文原判決撤銷，發回江蘇高等法院更爲審判，㈡湖北朱學鵬僞造文書及妨害自由等罪案件，不服駁回，聲請停止羈押之裁定抗告一案，主文抗告駁回，㈢江蘇王明亮殺人案件上訴一案，主文上訴駁回、

大東亞戰爭中·英美勢力的總崩潰

特稿

在過去，我們翻開亞洲和大洋洲的地圖，看到無數的大小島嶼，半島及陸地，面積廣大，資源豐富，我們就覺得奇怪，我們亞洲人天賦如此之厚，爲甚麼在實際上反發生資源不足等等問題呢？後來明白了，因這些地力及資源，悉數落入西歐侵略勢力之手中，亞洲人才感受了種種困苦。從那個時候起，每一個東亞人的心頭，都發生了一種夢想，是什麽呢？就是驅逐南方的西歐勢力，使各島各地均歸還我們亞洲人。的確，這還不過是一種夢想，可是到了十二月八日大東亞戰爭爆發後，爲時僅僅五十天，我們的夢想卻變爲事實了，而此夢想的完全實現，預料也在不久的將來了。

在地域上說，菲島，英屬馬來半島，荷領東印度，是美英在東亞三大據點，香港，馬尼剌，及新加坡的陷落。

香港是英國爲侵略中國的策源地，大東亞戰爭開戰後的十八天，日軍卽陷香港，旋於第二十六日，在東亞的根據地馬尼剌也陷落，英國的東亞最大據點新加坡，也於開戰後的七旬，爲日軍所據。

試香港而說

英國以使該島成爲一個要塞，慎重研究該島的地形，並堅強無比的要塞，完成了足以抵禦陸海空任何方面的猛攻之準備，對岸的九龍半島，也構築防線，派英兵加拿大兵及印度兵共一萬八千人駐守。

日本陸軍

的航空部隊，於開戰之後，卽一舉攻到香港島及九龍的上空，予以殲滅的打擊，陸軍與之相呼應，開始猛攻該地第一道防綫，開戰後之第五日，卽攻陷九龍市街，當時日軍爲顧全香島一百五十萬住民之安全，曾二次勸港督投降，然英方始終拒絕，日軍迫不得已，乃實行在香港強行登陸，展開壯烈的殲滅戰，結果英軍遂在日軍巨砲威力，及決死突擊之前屈伏。

菲島及其首都馬尼剌的攻略戰，情形也復相同，菲島美軍首腦部，祇關心到日軍從馬尼剌灣南海上進攻，故在巴唐牛島及科列日特爾島，完成防禦設備，對外大言不慚地說：「日軍要攻菲島，將需時三年，用兵五十萬，支出一百萬萬美元的戰費」。誇稱其要塞的堅固，及設備的完善東南端，東岸，西岸，各地一齊登陸，卽席捲全部呂宋島，而完成其包圍馬尼剌之形勢，此美國在亞洲之最大據點，結果遂向日軍投降。

馬來半島

英國賴以支配南中國海，印度洋及南太平洋，依其軍事的威力，支配南亞洲各島，牛島及陸地的政治經濟之地，故英設防經費，至一九三八年止，總支出已逾三萬五千萬元，是年以後，所投的經費，更不可勝數，實在是一個可怕的大要塞。

豈知日軍的戰略，神出鬼沒，非他們所能料到，日軍首先於呂宋島北部阿巴里·維剛，而在該島作強行登岸，爲時無幾及新加坡之攻略戰，更爲壯烈，其中新加坡軍港，原係

日軍於十二月八日，在馬來北部古打巴當上陸後，排除守軍之頑抗，和酷暑傳癘苦鬥者五十五天，向南行軍一千一百公里，壓倒全部馬來半島，而達新加坡對岸之新山，日軍此次勝利，也基於日軍神奇的戰略，蓋英方於設防新加坡之際，因置其主點東南面之海岸也，日軍之勇猛進攻，終於將此世界三大軍港之一，備大小火砲五百門，號稱難攻不落之新加坡，於破柔佛海峽後之一星期，加以佔領，至此，英國在東亞之重足點，盡已完全喪失了。

俘虜七萬三千人

僅以攻略新加坡之日軍戰果而言，已是，鹵獲火砲三百門，機鎗二千，步槍五萬，戰車裝甲車二百，汽車一萬。

現在荷印各島如婆羅洲，西里伯斯，蘇門答臘，客里各島，已次第爲日軍克服，爪哇島登陸未久，荷印之首都，已於三月六日爲日軍佔領，巴達維亞首都卽萬隆，也在前天，陷落了。

如上所述，全體東亞人士過去的夢想已一個一個變爲事實了，外國人常以爲

中日事變五年

日本實力已消耗大半，當無餘力進行新作戰，但由於這一次的大東亞戰爭，證明了五年的事變，給了日本豐富的作戰經驗，日本的戰力，非但沒有減小，抑且更爲強大成熟。

此次各地作戰，例如強行登陸，泥濘之中大行軍，日本都是經驗有素，又此次作戰，日本的機械化部隊，也非常活躍，於攻擊蘇門答臘，西里伯斯客屋之際，更有傘兵的出現，證明日軍近代戰術的進步。

英美勢力，既次第被逐出東亞天地，東亞之成立共榮圈，預料是最近的事了。

教育與體育

明日中西奪標戰 西聯隊陣容公佈
華聯人選正縝密編排中

最高峯之小小足球四度展延之最後，乘明日（星期四）同意，華聯對西聯雙方業已以休假之便，在逸園鳴球迷，各情已誌昨報，中西國父逝世紀念，各勝一場，形成秋色平路光夏球場舉行，既此次在錦標，兩雄王者之大分之對局面，去臘雙方既往所銀盃，不僅攸關，且與故兩軍主帥，亨之盛譽，亦大有連繫，而慎重現對於陣容之排，十分緻密，法凡笑西聯陣勢，已於昨日深晚由本主力部隊恩，密嶺排出，除以蕭軍爲基西北外，並邀聖芳濟之福恩，披脫遜，維克章之卡洛列區，鐵伏匿克，西補之實力太，傑姆華特，羅列茲等，助陣，以生力爲堅挺，並擬以車輪戰法，攻勢以華聯之威軍，增援，以期摧毀堅強之華聯陣勢，南保持其常勝之無名將，足球以時值假期，又西方面，均可分身，大批西籍華聯故爲亦得依約登場也，華聯秘密繼續知此戰之應付匪易，希考慮起見，密排編及保持軍事，惟華軍自前，尚在隊長江湖慎握，必遭敗北以後，週中今日始能決定之功，則得挽既破，意一舉此次志在必勝，得一籌穴寧庭，釜沉舟之壯志，把握時間，一幕精彩浴血之酣戰，當亦大有希望，則改於下午，且待明日分解，兹先誌西聯軍容如後：

半時開始，新鐘二時，

·西聯·

M蘇若 考司坦 法凡笑 史尼仲 維克太 傑姆華特 盖 福恩 恩 華特，阿奎諾，披脫遜，卡洛立區，V蘇 若，（預備員）羅立茲，威利 卓倫茲夫，萊達，鐵伏匿克，勃拉特，考 萊脫。

·最近形勢·

隊名	賽	勝	負
V隊	三	三	〇
華南	二	二	〇
強星	二	二	〇
蓉盧	二	一	〇
南模	二	一	〇
三二	三	一	二
維納斯	三	一	二
友隊	二	〇	二
孟賢	二	〇	二

◆星期日（十五日）

友隊－孟賢 下午二時

華南－V隊 二時三刻

南模－蓉盧 三時卅分

強星－維納斯 四時一刻

◆星期日（十五日）

維納斯－三二 上午九時

南模－友隊 九時三刻

孟賢－V隊 十時卅分

華南－蓉盧 十一時一刻

週末秩序排定 孟賢盃籃球賽

首屆孟賢盃籃球賽，因適逢明日總理逝世紀念，特排定比賽四場，各情已誌昨報，至本週末節目，亦經主辦當局公佈，計星期六日各有四場交鋒，又該賽最近形勢，V隊以三戰三勝獨佔鰲頭，華南強星二隊緊隨於後，蓉盧一戰一勝，南洋模範及三二則爲一勝二負，維納斯，友隊與孟賢兩戰皆北殿後，茲將週末秩序及最近形勢分誌如下。

·本週秩序·

◆星期六（十四日）

羽毛球單打揭幕 楊氏昆仲雙奏凱

本屆羽毛球個人錦標賽單打組，男子參加者計李盛世，楊景林，李維，楊格，宋氏，密勒，米洪等，上屆冠軍伏達，業於昨日起加入角逐，業界德全因已轉入職業界，故未能加入角逐，該賽於昨首二週揭開序幕，在猶太會一場交鋒由飛棱隊健將楊景林，宋林，楊仲分別出戰米達伏及密勒，首週結果楊以林對密勒，昆仲高一着，二週一場直落二擊退密勒，米達伏前者爲乃楊景林，戰始終居下風，楊棋新標呼聲極上屆亞軍，本年奪標，將會造高後，各乃猶太籍上下，此後米氏成六之初，竟難分一平手，漸戰六對六

告不支，楊乃揚所以局場率以十五對六號，二米抗拒仍烈，楊大施絕技，米遂束手就擒，比數爲楊十五，米五分。總結楊景林以二對〇淘汰米氏，將與李盛世對亞維格之勝者爭奪決賽，昨賽結果如下：

·首週·

楊宋林（十五—八）（十五—五）密勒

·二週·

楊景林（十五—六）（十五—五）米達伏

祕魯拳擊手 擊倒亞白朗

（巴拿馬九日哈瓦斯社電）祕魯拳擊選手加勒萊，本日與巴拿馬名手亞白朗前世界錦標比賽，結果加勒萊獲勝、

球·壇·雜·拾

本星期中各項球賽，節目比較豐富，情況相當熱鬧，星期四光夏球場有華聯與西聯的小小足球決戰，同時孟賢盃籃球亦排四擋特別節目，星期六則爲梅生盃揭幕，由主人翁梅先生主瑞龍諸公親自主持大會，並請袁老伯伯蒞場開球，典禮異常隆重，再加表演賽三幕，均富號召，一番盛況自然難免，恰巧同日西聯會方面亦逢史高托盃足球「最後之戰」——北西童與聖芳濟爭奪錦標，緊張不言可知。此外又有一大慈善賽，亦有於本星期六展幕的可能，如果來得及，那末眞可謂錦上添花了。

籃球界實在沉悶得可以，自從十四屆西青籃球賽結束之後，西青籃球比賽情況固亦不見得熱烈，（其實本屆西青）天氣關係，一半還是大家不起勁的一半原故是人因爲目前所舉辦，以點綴的，祗不過孟賢盃及中青井英大放空氣而已，當孟賢盃揭幕之前，曾有人說這個春寒料峭，說該盃不能如期開賽，又說當今春寒球場，戶外球場（指孟賢盃）健康之明謂，不宜角逐，蓋有礙球員之專門球場是這，末了再加一個證明故，講來頭頭是道，嚥下了再加一個說明：「某隊當局雖傾向主辦方面要求展期」。

可是後來孟賢盃畢竟如期開幕了，空氣是空氣，事實還是事實。下一句斷語，空氣固不必故，不過籃球季恐怕也嫌早了一點吧？

逸方

和藹可親，有俠義之風，爲人慷慨，體育界宿將張志和君，所以不論圈內外人無不樂與交接。惟張君今年流年不佳，作事可爲，久前所任職務被迫脫離，正感無憑張君那樣的人才，頗想東山再起，重回體育界「面子」的魄力，當然不怕不能幹，又有「面具」到「的」局面，出來的，不創造些新育界爭光，而爲我體育界爭光！

乒乓球，近來弄得一些消息也沒有，眞是莫明其妙，以前「消息」（僅以製造「空頭新聞」，擁以捧捧「場子」的丁先生，現在竟亦「封筆大吉」，不未免使人失望？提起乒乓，倒又不能想到剛位實事求是的陳賓錦，此公絕跡球界已久，聞在本市某銀號就司賬之職，對乒乓事宜，已若老僧入定，不再問聞，這種態度，實則大可不必，際此乒乓日感消沉的當兒，何不在業餘辦些事情呢？

還都紀念在京舉行 足籃排球三項同時交戰

（南京中央社電）國府還都二週紀念，全國各地均已準備熱烈慶祝，中國體育協會特於此運動之際，亟應提倡公務員正當娛樂，故已決定本月卅日國府還都紀念日，繼續舉行第二屆主席盃各院部會球類競賽，屆時足·籃·排三項球賽同時舉行，以期迎合各個運動員之興趣，藉收提倡普及之效。

·二屆主席盃·

滬上健兒 參加表演

在該賽有國民政府及行政院以下各機關，上屆參加者有中國青年軍，混合隊來京表演，健將亦組熱烈情況一斑，現聞中足健兒參加本屆競賽表演上者亦有，育協會仍將邀請滬上健兒當京，參加本屆競賽表演，已着手準備，上海方面已自動積極籌備，預料還都紀念日，又將蒞臨參加白下，至於此次盃賽辦法業已擬妥，並自八日起開始報名，迄廿二日截止。

表演一場照舊，國華陣容如下：

董錦才 張龍光 孫漢興 岳仁孝 張昭賡 胡漢文

王 …… 高 袁 …… 田

梅生盃揭幕表演 改由國華出馬
週六對抗葡萄牙

首屆梅生盃小小足球賽，定本星期六揭幕，原有表演賽三場，嗣軸三星戰葡隊，現改由國華出戰，擁有國華乃新興組織，擁有岳仁孝，胡漢文，張昭賡，有

京社會局擬辦 風箏競賽會
於還都紀念日舉行

（京訊）本市社會局以厲行新國民運動，亟應提倡有益於身心之娛樂，蓋放風箏非但於衛生有益，且風箏放在天空，若能利用之使成爲標語化，其效用不下於放汽球，擬在國府還都二週年紀念日，適值各學校放春假之際，擬定舉行風箏競賽大會，不論學校或各團體，或個人，均可參加，如用大型風箏，所用之圖樣或文字，須含有意義，以期喚起民衆，保衛大東亞之視國付還都，茲已商請市長等擔任評判，並請外交部補助，南京市擬在小營等處廣場，日期決定四月五日清明時節舉行。

中國體育協會 理監事定期就職

（南京十日中央社電）中國體育協會自調整內部機構後，全部理監事名單，業經發表，茲爲推進今後體育事業及謀會務發展起見，定十五日（星期日）下午二時，假中日文化協會舉行理監事宣誓就職典禮，並開第一次理監事聯席會議，屆時並請行政院、教育部、社會運動指導委員會派員蒞臨監誓，以昭隆重。

經濟人工 最新發明小型

註冊 商標

粉碎機

內外式粉碎機 本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式小型特異粉碎機 式樣與衆不同小巧玲瓏效率迅速磨粉精細而且極爲省電售價非常低廉 該機粉碎原料植物性：如穀，麥，米，荳米，甘草，藥材等每小時可磨一百五十市斤粉碎原料鑛物性：如錳，鉛，石，玻璃等每小時磨八十市斤至一百市斤並能粉碎其他原料名目繁多不勝枚舉倘蒙 賜顧無任歡迎

◆◆詳細說明書價目單函索卽寄◆◆

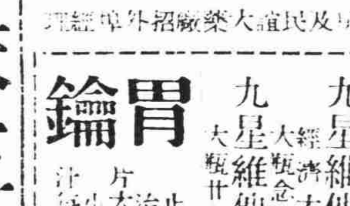
上海北四川路十八號 內外洋行機械部謹啓 電話 四四二一八一三二

（三）

中央運動場 回力球 今天五時半起賽 六人單打十盤

香檳票每張五元 天主堂街一號中央運動場事務所亦有出售

明星日月皂



沃過衣裳香噴噴

日月肥皂 ……

四馬路山東路口 中西大藥房

本藥房及民道大藥廠招外埠經理

補品特價

九星維他命麥精魚肝油 經濟大號 特價 大號念四元 小號十二元半 大號廿七元 小號售十九元

九星維他命乳白魚肝油

胃鑰 止胃痛 治胃腸病 片 大瓶七元 小瓶三元半 汁 大瓶七元

今日照常營業 四馬路總店 電話 九八二〇〇

猛攻頑淋 卽日全癒

東亞藥業界的救星 …… 特效藥 ……

內服用片劑 猛力打淋

初感性急淋 亞急性淋 慢性淋 頑淋

均能根治 向稱難治的女淋尚且早日全癒

絕無不良反應 及腸胃障害 絕無白檀油代爾散（樹香）類的害毒

各埠藥房洋貨舖等處均有代售

發行所 大學眼藥本舖 日本大阪 參天堂株式會社

804

工部局重行調查戶口 實施民衆警察制
將頒發市民證實行計口授糧

據自可靠方面探悉、工部局警務處、爲設於公共租界內實施民衆警察制度起見、業已自本月九日起開始調查各捕房轄區內華人居民、將頒給一種身份證、表示彼已向當局登記、聞此舉將嚴密控制一切恐怖事件與重大罪案、又悉蘇州河以南公共租界之保甲制度、現於工部局總董之領導、以及警務處總監之直接督促下、正在着着進行、本月九日起、警務處已開始調查各區之戶口、以爲將來發給市民證之根據、此次重行調查戶口、係以一家或一戶爲單位、由每戶戶長或負責者、填報其家族之姓名、年齡、性別與關係等項、此次公共租界戶口調查、約以兩個月爲期、至五月初可竣事、其後即可發給市民證、並根據市民證實施計口授糧之辦法、無市民證者、則將禁止於租界內通行或居住、又公共租界各捕房轄區、均將分爲若干保甲區、共保甲組織共分聯保、保、甲、戶四級、大體十戶爲甲、十甲爲保、十保爲聯保、每保須組織自警團廿五名、以與捕房協力維持治安、

力謀撲滅暴行

又據昨晨獲悉、公共租界內一切華人、不久將發給特備之市民證、以便於緊保甲自警制度之統制、而助成此種制度之實施、每店戶或每住戶之首領、將負責協助工部局警務處實行又一次之戶口調查、俾得依之分發市民證、此項計劃之目的、卽在撲滅暴行、維持治安、警務處特務課某官員告本報記者稱、當局期望以此等措置、養成居民間之公共精神、以協助警務處防止罪行、並亦所以自助、居住公共租界之華人、均須加入保甲制度、每一區域內之保甲警備委員會、如集有會員十人至十五人者、卽可組成一保甲區、每一保甲區須推選自警團、始終負責防免罪行、每一商店或住屋卽爲一戶、以戶長爲首、十戶爲一甲、以甲長爲首、十甲爲一保、以保長爲首、每戶將發給戶籍證一張、標貼於該屋入口處顯明易見之處、各戶居住者、均須領有工部局警務處所發之市民證、此項市民證任何人須隨身攜帶、

保甲協助警衛

每一保甲單位之職責、則爲經理所屬居戶之登記、報告居戶之遷居或死亡、調查並報告界內不良份子之活動與行蹤、協助警務人員逮捕恐怖犯及其他不良份子、注視界內居戶之移動、告發易燃危險物品之搬運或囤積、最後並組織自警團以協助維持界內治安、凡居戶對於不良份子、給予幫助加以煽動、與之同謀、或私行隱匿者、以及不以不良份子之活動與行蹤報告警務當局者、則將依法治罪、甚或禁止居住公共租界、至於有違犯保甲章程或調查戶口之訓令、玩忽所負責任、濫行使其職權、或犯有貪收賄賂、擾亂治安、以及未經許可、誘使任何人之行動者、亦將遭受同樣之處罰、

訂定獎勵辦法

維下列各種居民、則將給以獎勵、例如供給有關不良份子之情報者、供給關於武器彈藥或秘密文件之情報者、或報告彼等之行蹤因而逮捕者、努力維持界內治安者、對保甲事務有優異功績者等、此外、爲執行職務而致死亡或受傷者、其遺族或家屬可領撫恤金、此項保甲章程、將以一公衆合作之網、籠罩於全公共租界、在此網內、任何擾亂治安之罪犯、均將終被捕獲、據聞、保甲組織之第一步責任、卽爲立刻封閉門戶里弄等一切逃逸之路、使與鄰近區域完全斷絕交通、如是則於此區域內鬧事之罪犯、卽不能逃往他區、他區內鬧事之罪犯、亦不能逃至此區、

銀錢業議決 區別新舊幣

自渝方因財政枯竭、濫發紙幣、準備減少、造成通貨膨脹、以致舊法幣節節貶値、影響整個金融、釀成萬百物價空前騰貴、自前日正金銀行對軍用票與法幣之掉換率、改以新法幣爲基準後、一般市民對新法幣之信仰與需要、尤爲殷切、以是引起市場上劇烈變動、一切營業、以新法幣爲主體、因是竟有新法幣一元抵値舊法幣一元二角者、茲悉銀錢業於前日召集同業會員臨時委員會、對法幣之議決如下、(一)三十一年三月九日前各銀行錢莊存款欠款、概以舊法幣收付、(二)三十一年三月九日起、各銀行錢莊收受存款、如係舊法幣或中儲券、當分別開戶、支款時概照存入之原幣付給、

國父逝世紀念 市府舉行植樹

三月十二日爲國父逝世紀念日、且爲定植樹節日、市府於是日舉行紀念儀式外、並舉行植樹典禮、擴大造林運動、屆時由陳市長主持、上海特別市黨部則由凌主任委員領導黨務工作人員暨各區黨部執委、在大禮堂舉行儀式、並發表告全市同胞書、同時全市下半旗、海關、郵局、學校等均休假一日、停止娛樂、藉資哀思、

滬西特警總署 加强轄境防衛

上海特別市滬西特別警察總署當局、對於轄境警務佈置、頗爲嚴密、務期該全境居民、獲得充分保護、而能安居樂業、據記者探悉、最近滬西區之海格路、大西路、愚園路、極司非而路、康腦脫路、膠州路、勞勃生路、星加坡路、槟榔路、與租界交壤之處、均由各該警分署秉承總署指示、密派特警探佈守、擔任封鎖緩衝交通要道特殊防衛、車輛行人經過、必經嚴密檢查後、方可放行、越界內部各馬路、亦有特警特別巡邏其間、各里弄均限以鐵門進出、戶口異動調查、近更非常認眞、俾警務力量之加强、自屬地方居民之幸福、聞該警總署除對越境勞力警務外、並與公共租界法租界當局完全合作、以防恐怖等不法之罪行、

封鎖地區昨開放
日當局發表談話

一月十四日（舊歷除夕）下午、公共租界蘇州河以南地區、連續發生恐怖事件數起、警備當局、卽將各出事區域、斷絕交通、迄今已二十餘日、茲以各封鎖區內居民組織自衛團及保甲制度、協助當局防範渝方恐怖份子活動、故於十日夜半解除封鎖、

警備當局並發表談話、希望市民協力防止恐怖事件再有發生、警備當局談話云、昭和十七年二月十四日、公共租界蘇州河以南地區、發生渝方份子恐怖事件後、當局卽根據大日本陸海軍最高指揮官所發出之緊急布告、將出事區域六處視爲責任區域、實施局部封鎖、其後各封鎖區內居民及代表者、組織自衛團、自動嚴密警戒、以期自衛措置妥善、然現在自衛團及保甲制度之自衛措置、其內容在實質上未能認爲完滿、尚有應澈底加以研究者、警備上仍未達到滿意之地步、然居民認識警備當局之意旨熱忱、杜絕渝方恐怖份子之活動、是以當局認爲最近之將來、必能作安善之自衛措置、對於警備當局作有效之協力、故於三月十日夜半起解除交通封鎖、今後前在封鎖區域內居民、固不必論、卽其他一般居民、亦應立卽講自衛措置之澈底、並期再無華人所爲之恐怖行爲發生、希望爲建設明朗上海、積極協助警備當局、若今後警戒防範不足、以防止恐怖事件之潛入、及有效適切之協力不充分而再生此種恐怖事件時、則將更廣大之地域、並更長之時期、予以嚴峻封鎖、決不寬貸、

購買國際匯票 概以軍用票繳付
新法幣以五元折算代用

新法幣流通額已與日俱增、茲悉上海郵政儲金匯業局爲協助當局起見、刻已決定購買國際匯票、一律以軍用手票繳付、按照指定匯率、以中央儲備銀行鈔票折算代用、今抄錄其通告如次、「公衆購匯國際匯票、應以軍用手票繳付、或按照右開匯率、以中央儲備銀行鈔票折算代用、舊法幣一概拒收、此佈」、日金一圓、折合中央儲備銀行鈔票五元正、

中央銀行新法幣 已爲唯一通貨
各方需要殷切市上已有升水

正金銀行軍票爲標準、改以中儲新法幣爲行市標準、以便調整通貨、安定民生後、中央儲備銀行乃對於來往存款則分區別、新舊法幣分別開戶支付、各華商銀行及錢莊、則由上海市銀錢業同業臨時聯合委員會通告、(一)本年三月九日前各銀行錢莊存款欠款、概以舊法幣收付、(二)本年三月九日起、各銀行錢莊收受存款、如係舊法幣或中儲新法幣、當分別開戶、支款時概照存入之原幣付給、各銀行錢莊、將是項辦法揭示客戶、昨日均照、於是本市工商各業人民知照、因此新法幣流動心益廣、同時對中儲新法幣擴行、稅務總局、財政局、關稅、公共租界工部局、法租界公董局、及電力公司、電話公司等機關、現款及電費、均以中儲新法幣繳付、故需要殷切、無論中外行商及各界人士、莫不以新法幣爲唯一通貨、因之新法幣與舊法幣價値產生差額、南京路江西路及虹口北四川路一帶之錢莊銀號、對凡持舊法幣掉換中儲新法幣者、每百元升水爲十五元至二十元、人民購買日用物品、均將新法幣留存手中、而將舊法幣付出、市上有鉅額舊法幣者、一面向錢莊銀號購買軍票、一面向外灘中央儲備銀行上海分行掉換新法幣、故昨日中央儲備銀行上海分行內、掉換新法幣者固屬擁擠不堪、卽各錢莊銀號賣出之新法幣及日軍幣營業、較之平日亦告繁盛、

法捕房政治處長 已由馬隆氏升任

法捕房警務處政治處處長夏翰氏R. CHARLE（X）於本月三日因積勞逝世、遺缺已由警務處督察長馬隆氏（MARON）升任、馬氏任職捕房歷有年數、駕輕就熟、深慶得人、

本市青年協會發表 告重慶青年書
敦促及時覺悟攜手合作

自友軍佔領南洋、東亞民族獲得解放、本市各界民衆於上月十八日起熱烈慶祝、盛況空前未有、本市青年協會暨學聯會等、亦曾舉行代表大會、上電主席致敬、及致電友邦各機關祝賀、茲悉該會於昨（十）日特發表告重慶青年書、促其及時覺悟、幡然來歸、攜手合作、俾得早日實現全面和平、完成復興中國、復興東亞之使命、茲將原文錄諸如后、

各位親愛的青年同胞們、自從國軍撤退、以至日本近衛首相發表無條件和平的中國願望之聲明、隨着汪先生發表豔電以來、我們上海的青年協會、與學生聯合會、就一致擁護了和平的主張、我們與各位之間、限於環境、竟不忍痛的一時斷絕了聯絡、這一封信、我們期望它是在我們祖國不幸分成兩大陣容下的純潔青年重行攜手的起點、同時亦勉勵我們自己、從今以後、大家能以最大的力量、盡更多的責任、來加强我們的聯絡、以完成祖國的團結、民族的復興、

青年同胞們、偉大的今日、是中國復興的機會、是中日全國和平的時機、亦是解放東亞、進世界於大同的千載難逢的大時代、同胞們、請快與我們攜手吧、讓我們來把握現實、充實自己力量、復興中國、建設東亞、完成國父遺教、「世界大同、天下爲公」的實現、

前進的同胞們、我們不希望你們輕信巧言美語、我們一致的要求、是希望你們認識眞理、把握現實、過去九年來我們從未對各位有過隻字片語的勸告、但是現在配合了這日軍佔領新加坡的時機、我們寫了這一封信來與各位恢復聯絡、我們可以很率直的說、唯有中日和平、才能挽救二國的前途、假使中日和平能進而協力、則更可以解放世界上被壓迫之弱小民族、打破任何統制世界之迷夢、現在我們、要大聲疾呼、請各位快來與我們攜手、根據了二年來日本對於條約的實踐精神、和最近日軍的獲得南洋資源、我們是發現了促成中日和平實現的大道、自今以後我們要求各位的合作、是建立在眞理的基礎、面前的事實、待着我們一致的努力、同胞們、我們以及諸公的目的、是要救中國、不知道各位以爲是的話、各位請快把自己的力量來爲救中國、救東亞、救世界、而眞正努力吧、

青年同胞們、我們沒有一時敢忘記、「和平是需要力量做爲後盾」的、現在日本對中國、是抱着協力提攜眞誠合作以達到復興中國、復興東亞的目標、同胞們、讓我們快來團結、不要遲疑、不要等待、重建新中國、記着要求眞正之平等、是先要求軍事、經濟、文化以及各方面的平等、同胞們努力吧、平等是有賴於國人之自强、有了軍事、文化、經濟各方面之平等、才能產生政治上之平等、但是平等雖是要素、目的終在「和」、我們的認識、是這次中日事變是雙方的誤會、無疑的是別人的挑撥、我們慶祝日軍在南洋的勝利、最近我們熱望各位青年同胞、早日及時覺悟、與我們攜手、實現中日全面和平、共同分擔復興東亞的責任、使東亞獲得解放、我們都是青年、我們都應當勇敢地發揮獻身救國的精神、使中國與日本與東亞全民族團結起來、切斷任何人所加於我們的束縛、踏上新生的坦途、協力完成轉捩歷史的使命、這一封信、雖因時間及發表地位的關係、不能暢論一切、但是我們以後當盡一切可能、隨時來與各位檢討我們的前途、國家的前途、同時我們亦希望各位、能盡量的發表各位的意見、我們當以至誠來接受、來研討、自然我們更熱望我們文字上能常見面、更希望事實上早日再見、

工部局採新措置 勒令米市場停業

福州路青蓮閣米行茶會所、係由本市豆米業公會米號聯合組織成立、惟爲統一管理經售碾米等市場起見、另有市場管理委員會之設立、共經營僅限國洋米糧、總計參加同業約在一千餘家左右、蓋自大宗存米由兩當局照價收買後、交由洋米指定米號發售後、各洋米交易已無法繼續、於茲數月、同業在場買賣、僅屬國米一種、卒因到數有限、人心忐忑、國米售價高翔、以致輿論譁然、竟憤激、食米管理委員會進一步、決予嚴格監視、見以最近國米售價之一再見漲、係若干米號不法操縱、企圖壟斷所致、弄玄虛、若不予嚴懲、則國米價格將續被抬高、於國計民生關係極大、在最近一週中漲風頗猛、包由一百二三十元抬至百八九十元、米號出售有出三百元大關者、必要措置、已於前日爲工部局飭由該管捕房勒令該市場停止交易、

日總領事崛內 招待特二院長

日本駐滬總領事堀內氏、昨日午後四時、在百老匯大樓舉行茶會、招待本市新任特二法院院長陳秉鈞氏、到有中日司法界來賓多人、濟濟一堂、情緒歡洽、直至五時許、賓主始盡歡而散、

首次發售苞米 今日開始出貨

記者昨向工部局七〇三號米糧辦事處負責方面探悉、全市三百五十餘家米號、已於昨日同時購買、繳款於昨日起、（後日）手續、準備於本星期五首次發售苞米、但該米號均已於昨日接獲當局通知、已於今日起各局頭交款及出貨單向北蘇州路禪臣洋行堆棧照數出貨、以便於和後日起在門市發售、

市區工廠請求 糧局配給公米

本市糧食管理局、爲積極調劑民食、會分別舉辦公糧、來市各廠、紛紛呈請以購米、該局昨特發出通告、該局請求配給公米、已經主管米略、云、按各該工廠未便率然、是以本局、官署認許可之合格廠家、侯社會局審查合格後、再行請求登記、

新舊法幣加以區別後 金融市場已平復
金紗等暗盤大都先漲後回

本市金融市況、因舊法幣不安狀態、致引起劇烈變動、日商正金銀行及中央儲備銀行對新舊法幣加以區別後、市場交易、以舊法幣價値低落、紛起放價購進現貨、物價隨之騰漲、但人民對舊法幣心理仍屬恐慌、現金再漲至一萬七千八百元最高價、日軍票市價每百至六元〇四分、旋卽回平、棉紗亦繼續高漲二百元左右、外幣平定、股票盤旋趨堅、統債反動劇漲、據記者向市場方面探悉、經此次轉變後、整個金融可由紊亂而轉趨正常、茲分紀各市情況如後、

金價明升暗降

現金暗市、昨早始漲終回之勢、一萬八千元大關、度衝出後、均旋卽回入、開市價低一萬七千七百元、比上日收價高六百元、若比下午場外價低一百元、銀樓業因門市出太旺、金號亦傳、一度稅退至一萬七千九百元關口、時市氣頗佳、某金號與協記聯和爭進、投機買風亦勁、上升極速、一哄千三百元、升至一萬八千三百元高價、明豐及證券號賣出、進者仍衆、雙方遂起掙扎、在一萬七千六七百元至一萬八千二百元間、有五六百元差度、勢甚悅惚、十一點一刻後、證券號越發勇進、浮多四起脫手、當見步降一千數百元、遂至一萬七千〇五十元、德成買進、某金號亦買、逐抬至一萬七千五百元、正午收市一萬七千四百五十元、比上日軋升三百五十元、若比下午場外價、則低三百五十元、有一千三百元差度、下午價已回降至一萬七千元關邊、成交不旺、首飾金升至一千九百元、仍掛一千八百五十元、（收進減二百元）紋銀升二元、掛十八元、黑市十四元、銀幣一枚、在八元半左右、

統債又趨劇漲

統一公債暗市、昨日突起反動回漲、空方大戶略緊、中永昌通記及聯益大戶繼進、同益相繼售出、價仍步漲不回、計甲種晨開卽升至七十一元、收市升三元六角、乙種由六十二元六角爲最昂、丙種由五十元關口、飛出六十元關口、達六十一元七角、丁種由五十元、步昂至收市五十九元四角、加一元八角、戊種由五十六元、共成交八九十萬元、

軍票漲勢已戢 美金鎊等稍堅

外幣市況、昨日稍趨平靜、進抬、日軍票初爲六元、有人爲後則回退至五元七角半、終一度升至六元二角、軋小一角、香港票大票二元九角、小票五元九角半、美金票升至十八元、英金鎊三百九十元、美金鎊四百〇五元、又升五元、

拆息仍掛二分

錢業公會拆息、昨日仍掛二分、匯劃票據掉現鈔、進出均無貼水、

中西股票一致挺秀

華股

昨日華股市況、初開尙堅、但以後獲利吐售而轉穩、結果新亞藥比上日挺秀、後以買戶觀望、爲十六元七角、先施二元、中法藥廠升一元五角、信誼四十七元、生化新股、新亞初開、九元半、後以步昂至廿元〇二角、永安公司升十元半、新新公司二十三元成交、五元成交價五十八元、大中華火柴成交價一百〇二元半、南洋烟公司升二十元、升五角、

外股

外股昨日上升、亦頗旺、成交共做開二萬〇三百股、亞洲勁、怡和紗廿元、英聯、航業七元八角至八元、廿元至廿元一角、廠啤酒六元、自來火廿二角、怡和廿四、業廣十元三角、鋼業六十六元、元二五、九角、紙業廿二元、上海毛絨六元、電話廿四、電車廿八元、九元八角、楊子一元二角、陳時五分、一元半、一角、英達十元、公共汽車十二元、均有買戶上、銀十四元、恆業十元、會德豐五十六元、戶、里派二元、蘭格志十一元、售出、十四元半、橡皮十三元半、及十五元、

皂燭火柴等 又創新高峯

日用品漲風、昨頗熾烈、蓋以原料枯竭、產存日稀、各處販戶更不惜高價搜購、且受其他物價高昂影響、售主尤俏、致行情步步創新紀錄、最後繼高至一百元、初爲一百九十八元、肥皂箱初開爲一百八十元、高峯二百元、黃祥茂皂一百八十元、白祥茂皂十五元、至一千一百七十四元、美麗牌火柴二千七百元、

捲菸限制聲中 暗盤再冉上升

昨日捲烟市況、續趨向榮、蓋以當局雖有擬加限制消息、人心向上、致買氣轉衰、各牌行情比前再提一難、計開每箱五萬枝大英牌爲八千元、又老刀牌七千一百元、小仙女四千八百元、品海牌六千五百元、五華牌四千七百元、每箱二萬五千枝裝、美麗牌爲四千四百五十元、又金鼠牌二千六百七十元、又全祿牌二千八百元、金大樓二千二百元、指南牌二千元、金槍牌二千〇五十元、紅玫瑰一千六百廿五元、

又鳳凰牌二千六百元、船牌洋燭一百十七元、

紅茶街胃活潑 炒青亦有納意

昨日紅茶街胃去化尙見活動、源大茶廠售與昇泰茶莊紅茶八箱、成交價每担四百元、顧福泰茶號同泰利茶廠進紅茶十六箱、內低檔貨六箱、價爲二百廿五元、共餘十箱、每担爲四百〇五元、又同泰茶號進炒青茶三箱、價每担七百元、門莊、本街店莊、對於炒青茶亦有納意、如價合宜、有納意、

存底漸薄 袋市步堅

麻袋市況步趨上升、蓋緣存底寥落、在軍票高漲聲中、國戶收買甚殷、故市面日堅、本街新袋十四元、昨市九元半、內貨白線袋九元五角、六角、比前又升四元四角、

跟蹤日軍票升沉 棉紗先漲後回
廿支雙馬廠單略降五十元

昨日棉紗市況、初隨軍票趨漲、後受軍票回低、致散戶紛起吐售而呈疲勢、雙馬廠單晨開三千〇八十元、卽高一百元、人心殊佳、在買風中再升一百元、見三千一百八十元高峯、及聞多頭獲利出籠、須予賣方廿元、過夜者四起、以現金下降、不久疾退二百六十元、午收二千九百廿元、收市回跌二十元、乙廠二千三百九十元、現雙馬、至三十五元、升五百元、由三千五百元、百元、後三千五元、由三十五元、

多頭脫售 布市盤平

現布

連日上漲極狂、惟津幫及同業多頭脫售、致轉疲勢、龍頭新單自百七十元做開、在實戶傾售下、瀉低至百六十一元、四君子嗶嘰新單、晨開五元四角五分、

廠布

昨晨初仍堅、繼以龍頭細布報跌則而疲、大鵬細布一百五十元、富貴細布一百三十元、富貴細斜、地球一百十九元、八磅七星粗布一百十六元、十六磅飛鴻一百二十元、

來源缺乏如故 雜糧激漲不已

昨日雜糧市況大都續趨高漲、蓋以到源缺乏如故、人心依然看高、除投機性質之豆餅略見回低外、其餘莫不節節上升、分誌市況於后、

▽豆市　豆市續呈缺貨景象、貨主逐步喊高、致買戶則均放價競吸、結果黃豆新漲六七元、赤豆躍升十元、內外豆均帶俏、青豆挺昂七八元、計開天津金豆五百元、豆近百元、八十三元半、牛崇明一百八十一元、沙黃五十包、價一百六十一元、又沙赤一千餘包、價一百六十元、棟貨一百五十八元至一百十六元、十〇五元至一百〇六元、又沙蠶三百包、價一百奔、牛赤豆一百五十包、價一百四十元、南京卅九元、至一百四十元、一百四十五元、

▽紅糧　本街紅糧到存甚稀、需求殷切、達一百元關、一百〇三元、軋漲四元半、其餘生仁亦趨堅、

▽豆餅　豆餅昨因受金紗回低、投機獲利者紛紛售脫、致價見下落二元左右、計開豐記豆餅四十二月份棧單一千張、價四十元、隆豆餅一千張、價四十六元半、新棧單一車、元月份棧單一千張、價四十元、四十三元半至四十五元半、記豆餅九千張、價四十一元半至四十四元、收市四十二元、四十四元至四十六元、

國米無正市 肩販零售價格在三百元左右

國米市場經上日停止交易後、已無正式市面、查四鄉來源仍以零星肩販爲大宗、沿途抖價二百九十五元至三百元不等、南市方面、正舉行公糶、每戶憑證限購五升、計八元五角、與租界售盤相等、

名稱	前市	後市
▲十二磅		
龍頭細布	[illegible]	[illegible]
又老單	[illegible]	[illegible]
又現貨	[illegible]	[illegible]
又銀行單	[illegible]	[illegible]
彩球細布	[illegible]	[illegible]
飛魚細布	[illegible]	[illegible]
陽鶴細布	[illegible]	[illegible]
藍鳳細布	[illegible]	[illegible]
喇叭童細布	[illegible]	[illegible]
玉雙魚細布	[illegible]	[illegible]
五福細布	[illegible]	[illegible]
▲四十磅		
龍頭細斜	[illegible]	[illegible]
玉雙魚細斜	[illegible]	[illegible]
寶貝細斜	[illegible]	[illegible]
五福細斜	[illegible]	[illegible]
四君子嗶嘰	[illegible]	[illegible]
又紅單	[illegible]	[illegible]
又現貨	[illegible]	[illegible]

華興商業銀行
總行 上海
分行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫

遺失聲明
茲遺失上海特別市政府第三十六號登報證章一枚、特此登報作廢、
鄭玉琦啓

美琪　今明天映　二時半　五時一刻　八時　好丈人　星期五六映　月宮寶盒

大光明　祗今天映　二時半　五時一刻　八時　新蕩寇志　明天起獻映　斷腸曲

南京　今天獻映　二時半　五時一刻　八時　滑頭君子　星期日映一　好丈人

國泰　祗今天映　二時半　五時一刻　八時　月宮寶盒　明天起獻映　小樓春曉

大華　今日夜天獻映　二時半　五時一刻　八時　全新拷貝　鑄情　瑙瑪希拉

新光　今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半　王熙春　梅花落

金城　今天三場　二時半　五時一刻　八時　周璇　白雲　惱人春色

皇后　新年新戲新片　今天三場　二時半　五時一刻　八時正　顧蘭君　李紅　黃河　貴婦風流　無上浪漫熱片

國聯　今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半　李麗華　陸露明　女人心

金都　今天四場　二時　四時一刻　六時半　八時半　周曼華　金粉世家

需要　幼年安迪生

新天地

·陳伯潛爪哇詩·

·婁藏·

爪哇在日軍圍攻下，昨報電訊，已告崩潰。因憶陳伯潛閣學於丙午丁未間，曾籌築全閩鐵路赴南洋各島集資，時有歌詠風物之作，名曰「南游草」。其中「爪哇雜述」五古一首，言燕窩之產地甚詳，乃前人載籍所未及者。詩云：「西人常笑我，傾囊食鳥巢；燕蔬定何質，入藥還充肴。夙聞所結處，高懸海谷坳；壽知屋梁上，卵白如懸匏。（爪哇人家多有之，卽吾土所謂官燕也）作貢始闔廬，兼金致嫩庖；遂起權醋例，市易無盡轆。洞租關又稅，孰非吾國膏。（荷屬兇燕窩最嚴，山洞燕多者歲加租數倍）誰能塞此漏？昇之如邪蒿；亦休勞哺𪃥天高」。此詩擷詞典雅，義尤嚴正，卽今事實情形，殆亦大致無殊也！

陸上的海洋－大水族館、

海底魚類生活祕密完全暴露

余奇譯

「潛藏在海洋底層的魚類，牠們的生活情形是怎樣的？」這，是一個無從解答的神秘之謎。「子非魚，安知魚之樂」莊子就曾這樣說過。「子非魚，且不可知，又怎知道牠們潛伏海底的生活呢？」然而，到了現在這個神秘之謎是完全揭露了！三年以前，在美國弗羅倫特（Florida）州，聖亞嘉士廷地方的南端，開始建立了一所水族館。因爲規模宏大，搜羅豐富，就曾獲得了「陸上海洋」的雅稱。的確，實際上它是當之無愧的。

這水族館中，設有兩個巨大無比的水槽；養着各種大小不一的魚類，爲數達四萬尾之多。這些魚類浮沉在絡繹不絕的無數參觀者的眼前，任人觀賞。牠們的食·住·行·及其繁殖情形，都離不開這兩個水槽。

宛然海底寫眞

環繞着這兩個水槽的是一個個圓洞眼的走廊。水槽四週都有嵌着玻璃的圓洞眼——共有二百個——以供來賓探察水底的祕密。這些洞眼的水平高低是不一律的。

從這些洞眼望過去，一片眞實的海底寫眞便顯現在你的眼前了：這兒有一頂是七噸重的活珊瑚樹，甚至還有一大的岩叢，破船沈在沙土上。同時，這裏更有和一般水族館不相同的地方；普通的水族館總是把魚類分門別類安置在標明目的水槽中；而這兒則一混雜在一起，如原先它們在海洋中時一樣。

一面進食，一面玩着頭上頂着皮球的運動；技術非常熟練。其中有些頭還會跳躍水面從喂食者手中奪取食物。——多半是鱘魚。

槽裏的較大魚常常帶了一羣大小的，游來游去。看它們身體大小懸殊的比例，是更覺饒有奇趣。

「爲甚麼這些魚不會弱肉强食，自相殘殺呢？」對了，還是有原因的。因爲，這裏供給魚類的食糧有一定的分量和時刻；並且對於那些體格健偉食量如牛的鮫魚和靑魚們，照例又特派工役穿了潛水衣下去喂食。這樣一來它們同類殘殺的[illegible]變爲馴服了。

魚類的食糧，每天照例喂給四次。每次給食之前，總是把一只大的黃銅鈴鳴，向水底。它們聽到那些聲響，便會集合待哺。那些黑海豚甚至會露出它們滑溜的身體在水面跳躍，用兩鰭撲擊，張大嘴巴，預備拼食和表演遊戲。它們

喂食——持矛潛入水底

當一個喂食者潛水下降時，手裏挽了一籃飼料外，並握着一枝短矛和一面鋼絲編成的盾，作爲防身之用。到水底後，最先是喂飼鮫魚；他將飼料插在矛的尖端，向着那尾張口的魚拋過去，一刹那間魚餌便沒了蹤影。等到那些急不及待的魚羣擁擠過來時，他便用盾週圍護住身體。

有人這樣問道：「萬一那些鮫魚向給食的工人攻擊，那末他們怎麼樣呢？」一個給食的工人回答道：「祇有盡可能的急速浮上水面，那套潛水衣根本便是沒有什麼重量的，祇要把置在頭胸部的胃衣拔脫，便可立時浮升水面。」

有一種看來像是石頭模樣的焦魚（JEWFISH）最喜傍着岩石游行。當給食時也不出來同食；只能走到他們的近處去喂飼。將一種蛤蜊喂它們，須有力的齒頰來擊開蛤殼，了把蛤殼吞入，然後將殼吐出。卽使隔了厚厚的一道牆，參觀者也能分辨得出它們在嚼嚼時所發出的聲音。

大烏龜尋開心

在四萬尾魚類中，最橫强無理的是一只喚「格林比」的大烏龜——淨重三百磅，它頂喜歡和喂食者開玩笑：有時鬼鬼祟祟地爬到他的背後撞他一下，或是冷不防的咬他一口。「格林比」還會向別的取得食物的同族打劫，常用威嚇手段奪取別人口中的食物。結果它被强迫戴上一只鋼絲做成的口套；等到別的同伴都吃飽之後，才讓它進食。這方法實行不久，它的態度果然改善了許多。「格林比」什麼東西它都愛大嚼；包括太陽眼鏡，攝影鏡，書籍等物。都是遊客不小心跌落的。

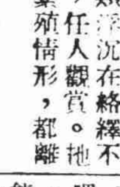
綺·年·詞

·心如·

花枝如火照明妝，絕妙人兒出五羊；祇惜年華流水逝，難將遲暮慰珠娘！

隱名居停解拜金，難從濁世覓知音；願甘沉睡無須醒，誰識娥眉此際心！

「李綺年服毒」消息，本報獨得其詳。前往採訪時據其自言：實由「服安眠藥片過多，家人疑爲自殺，亟送醫院救治之說」。語雖未盡可信，然亦幸而如此。否則，現爲「藝華」欠薪四萬七千元，堅索無着，正事涉訟；縱非又是一場逼死人命官司耶？



劇談　評：麒麟童黃桂秋御碑亭

並商討是劇之編製　·企雲·

吾每一論及「御碑亭」，輒不禁啞然失笑於前此滬上網鑑與提宙（江南俗稱之謂考鑑）爭論之無謂。而至今顧曲者猶往往注意台上所使網鑑與提宙究爲孰多，以定雙方勝負。實則此於藝術本體，既屬無關；卽譚派唱「御碑亭」之應使用網鑑與否，亦爲歌台共見之事實；何難一言解決？而乃嘈嗷蟲傳南北；天下之多事，思之亦大堪絕倒矣。

關於網鑑　與提宙之使用，就大較以言，海派多使提宙；京朝派乃無一不用網鑑。設自故都南下，演「御碑亭」亦隨俗使用提宙，則其人必已化橘爲枳，援儒入墨，駸駸將流爲海派，殆無疑義。——如馬連良是也——斯毋容以道辭。麒麟童今日海派之冠冕也；其於此劇竟攜提宙，不足稱異。特信芳最善揣摩戲情，幷更改劇詞；而於做表及關目上，尤喜有所發明，與習見者頗不一致。——自不免瑜瑕互見，然究瑜多而瑕少。——吾於此因有一事，以與信芳商榷，卽涉及是劇之蒼頭者是。

自有此所謂「網考之爭」笑談發生後，余每見來自舊京之老伶，輒舉其事，以爲拊掌之資。緣是亦頗聞老譚於此劇所以絕出人上，實與尋常不同處。如王瑤卿爲余言：「叫天唱御碑亭，不特徒使用網鑑已耳：且於頭場並安插一蒼頭告假關目。王有道下場，此網鑑卽由蒼頭代爲攜之入內，迨後一場王有道自考院歸家，始由自己提着上場。而蒼頭見王有道時，又有向王有道銷假一句念白，以作交代。」

王瑤卿　與老譚配戲久，此其得之同場時所目覩者；諒必不誣。而嗣遇遲子俊，亦如此說。（遲嵩嘗爲老譚配此戲之德祿也。）二人所述，不謀而發同，若符契之合，老譚每演必加此關目可知。此處視之，雖似微末小節；然必添設此一關目，始與劇情不致絲相牴牾。蓋頭場倘不先安排銘明王有道原有一蒼頭爲之操役，則於休妻時忽有蒼頭出現，已嫌突兀；而最要主因，則厥爲孟月華以不放心其妹子一人在家，故不辭父母，潛行回返；致中途避雨，夜宿碑亭，而寅出休妻之一幕。儻家中猶有蒼頭與其妹子廝守，則何至歸心之急爾？劇演孟月華爲一貞靜幽嫻婦人，尤不應有是冒失舉動，覺不類爲安排蒼頭告假一着，此戲前後之脩飾，使愈增疎謬。（其不可通者，固不僅止此一端）。

信芳演劇　富有創造精神，其所經改易處，率能補益戲情而彌縫罅漏。而此等處既有老譚前例，則又何憚而不爲矯正其忽略，俾之稍趨於妥善邪？（是日信芳登場，余適離座。比返，王有道已進後台，不知有無蒼頭告假一節。但後一場喚蒼頭僱車，其上蒼頭者並不念銷假話白。以意度之，則決未告假爲無疑）。

（一）

「[illegible]」一麒麟童

梁山伯與祝英台

（十一）紙糊的障礙物在床中間　葉鳳繪製·白蘋撰文·

「祝賢弟！千萬看在結拜的分上，請求您饒恕了這一遭吧！」最後的哀求，由伯淚隨聲下；是獲得他的答覆了：「不行，不行，一百個不行！」想不到是完全的絕望。

嚴肅的態度，固執的性氣；竟沒一些兒轉圜餘地。過了一夜天後，還是趨向師座，直言稟告。先生點頭無語，在略一凝神下，似已知道「其中有故」。便叫山伯前來，勃然作色道：

「您有字不來問我；半夜三更，去問九官做什麼呢？」醒木拍在檯上，劈劈作響。山伯俯首無詞，嚇得只在混身發抖。

「本當責打二十記手心，姑念初犯，從今以後，不得再犯了！」說着，就拿了一個紙糊箱子，放在床的中間：「你們今夜就分睡在床的左右，若果將它碰破了，重重責打，決不寬貸！」

一場「問字」糾紛，宣告解決。從此，梁祝二人的床中間，就在這一重障礙物——紙糊的箱子——上，劃出一道楚漢分界的鴻溝。每天晚上，山伯便睡。再也不敢多說閒話。九官瞧着，怪可憐的樣子，很感到非常的後悔。

物價

物價好像汽球般，只管上漲，小百姓身不由主，也只好隨着牠飄上昇上去。遲早要到達「同溫層」。那時大家就勢必窒息而死。保障被吊的小百姓們，在半空中的安全，非是「降落傘」不可。希望物價也像被吊的降落傘般，會慢慢的降落到地平線上！管理人對於諸如此類的是是非非，往往用許多

昇天

·黃也白·

「一人得道，雞犬皆仙」這句話在目前，應該改作「一人升天」，一聲百姓跟着升天。可是這並不是說小百姓跟着升天堂，而是說吊在半空中，不上不下，死不死，活不活，隨時有被一根髮絲鉗斷的可能。

陷落聲中的：爪哇！

·和瑞·

奇特的方法去解決。有一遭，一條鮫魚患了眼痛疾，看護人便要在每星期內費三天時間替牠擦藥水。有一回，一只小海豚在又後來由一位工人打呵欠，後來由一位工人將牠抱出，報紙本每冊二元。入水救治，振緊它的下頦，果然從它的咽喉中倒出一瓶蓖麻油來。（上）

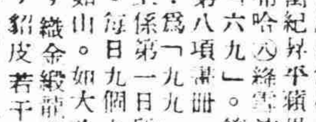
所謂「以天下養」（下）

太后萬壽進獻珍寶之數字！

第四項爲玉器：㊀彩[illegible]……

[illegible]

此爲「九九」。第八項爲畫冊，九數：爲「八九」。第七項爲書冊，九數：爲「九九」。以上係第一日所進，以次遞進五日：至萬壽正日止。每日九個九，每項九數。如大珍珠三百串，小珍珠三百串，山珍海錯堆積如山，綢緞若干匹，貂皮若干張，珊瑚朝珠若干掛等等。皇帝雖闊，但其本身實無「被以天下養」之資格。「太上皇」因皇帝自必有，但太后則每代必有，且不止一個。然正如此「以天下養」，是其父母的資格。太后則每代必有，以天下養之富豪奢侈。西太后之招權納賄，只五十年的太后，年年萬壽的品物，就可觀矣。



許趣（五）

懷濤舊錄

俗二三事

荷蘭人以及其他的爪哇的荷蘭人，習慣

一等國國民，午後自一時起至四時，爲止都午睡的時間，在這期間，你雖然有緊急事去打電報，電報局也是「閉門不辦公」。到了晚上也都在參鄉們的例不做事的。人類還是爪哇的常識。巴達維耶，也一律開達維耶的火車，三年前起，一律不通火車，才有從巴一兩班夜快車。

王，當地人做「卜加」的，大家都叫做「佳加」，都有三十位妻妾，他們都住在城內左右，城內的荷蘭人和荷蘭政府對他們接觸不許他們如果有事，然以後他們便較有禁一件事，大的事情像是一天出所「佳加」出行時，先有七八十名荷蘭騎兵，荷着上刺刀的兵隊爲前驅，了後面自是侯王的妻妾二三百名，也乘着馬車，後面跟隨着衛護着十人，又是荷蘭騎兵七八十騎爲殿，在侯王的前面，有一個捧着侯王的寶劍的侍童，伺候着。（下）

補力丁

補品權威　久享盛名

生氣蓬勃的春天

與朔風凜冽的寒冬不同，吾人在氣候轉換之下，進補問題，應順時研究！

人爲一小天，人體與天氣，有微妙的關係，試觀衰弱之體，遇到節氣或陰雨，在低氣壓下，就疲倦發病，這是很明白的例子：因氣候的轉換，補品的性質，也依時而異！

春天忌服稠膩品　又不宜於燥熱劑

所以膠質油類，以及熱性之品，此時俱不相宜，虛弱者，尤當注意！

補力丁　不膩不燥　四時可服

全國藥房　均有出售

血虧者：得其補血之效。面色轉紅。

精枯者：直接生精固精。遺洩卽愈。

腦衰者：補力腦腎兼顧。腦力充沛。

更有（强腎）（保肺）（健胃）（舒筋）（補骨）等力量、對於人體百骸、補力面面顧到、所以效力顯著、克享盛名。

補品研究

主治　神經衰弱　遺精早洩　面黃肌瘦　腰痠背痛　心跳失眠　記憶減退　頭暈目眩　飯量不佳　小便短澀　諸虛百損

改訂新價　一百片裝　每瓶七元　五十片裝　每瓶四元

華德大藥廠出品

中央儲備銀行上海分行通告

三月十二日（星期四）爲先總理逝世紀念本行休業一天特此通告

上海特別市保安司令部通告

總字第壹號

本部已定於本月十四日遷移法華西鎭新址（中學校址）（即前正始）幷於十六日起正式辦公特此通告

司令陳公博

工部局布告第五八〇八號（爲碼頭堆棧及儲藏公司應在搬運許可證上註明所付貨物等事）

爲布告事照得所有碼頭堆棧及儲藏公司在本局所發搬運許可證上必須一切註明所付貨物及付貨日期與時間在各該許可證上詳細註明倘不遵照辦理當予處分合特布告周知此布

西曆一九四二年三月十日

上海公共租界工部局

工部局布告第五八〇九號（爲放棄延長馬路計劃事）

爲布告事照得本局前擬將原定鄰南路之計劃放棄所有異議但經本局認爲理由不足茲延長杭州路以南西路之計劃放棄如有異議者應於本年三月二十一日以前向江西路一五〇號本局總辦公室

西曆一九四二年三月十日

上海公共租界工部局

岑宅報喪

岑夫人唐寶玫女士痛於民國三十一年三月九日午時疾終滬寓內寢茲擇於本月十三日上午巳時在膠州路萬國殯儀館大殮謹此報聞

岑恕本堂謹啓

（通訊處由澳）